

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Video-Thema – Manuskript & Glossar

MUSLIMISCHE PRODUKTE – EIN WACHSTUMSMARKT

Etwa vier Millionen Muslime leben in Deutschland. Gläubige Muslime müssen strenge Ernährungsregeln beachten: Sie dürfen nur Lebensmittel essen, die "halal", also "erlaubt" sind. Verboten sind unter anderem Produkte vom Schwein. Viele große Lebensmittelkonzerne haben sich bereits darauf eingestellt. Auch deutsche Unternehmen wollen nun in den Markt einsteigen, denn angesichts der weltweit wachsenden muslimischen Kundenschaft haben Islam-konforme Produkte ein großes Marktpotential.

MANUSKRIP T ZUM VIDEO

SPRECHERIN:

Das türkische Viertel in Hamburg **St. Georg**. Hier können gläubige **Muslime sorglos** einkaufen – zum Beispiel Fleisch. Es stammt ausschließlich aus Betrieben, die nach den strengen Regeln des Islam **schlachten**. In deutschen Supermärkten findet man solche Produkte nur selten.

REPORTERIN:

"Wie wichtig ist es für Sie, **halal** einzukaufen?"

FRAU: "Sehr wichtig. Bei uns ist halal sehr wichtig. Das ist Nummer Eins."

MANN: "In die Läden, die ich nicht kenne, gehe ich nicht einkaufen, weil da weiß ich ja nicht, ob es halal **geschnitten** wird oder nicht."

SPRECHERIN:

In Deutschland leben vier Millionen Muslime – und ihre Zahl steigt. Und damit auch das Interesse an den Kunden von morgen: zum Beispiel bei der **Käserei** Rücker in Ostfriesland. Sie hat vor zwei Jahren ein Halal-**Gütezeichen erworben**. Einmal im Monat **stellt** die Firma seitdem **ihre Produktion** für einige Tage **um** und produziert **Oba** – eine Art **Feta** – nach streng muslimischen Vorschriften.

THORSTEN SCHMITZ (Käserei Rücker):

Wenn wir wissen, dass eine Halal-Produktion **ansteht**, wird die **Rohmilch** – der **Rohstoff** für unseren Käse – **separat gelagert** und wir wissen genau, dass diese Milch nur von **Höfen** kommt, wo keine Schweine auf dem Hof sind.

SPRECHERIN:

Zusätzlich muss die Käserei bei der Halal-Produktion besonders strenge **Hygienevorschriften** erfüllen. Die Produktionsanlagen werden viel **aufwändiger** gereinigt und die Mitarbeiter tragen immer Handschuhe – auch, wenn sie gar nicht mit dem Käse **in Berüh-**

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschaktuell

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Video-Thema – Manuskript & Glossar

rung kommen, zum Beispiel beim Verpacken. Zusatzkosten für das Unternehmen. Aber – bei Rücker ist man sich sicher – es ist eine **Investition**, die sich **auszahlen wird**.

SENOL ISIKAY (Käserei Rücker):

Weil es für uns ein wachsender, **boomender** Markt ist, weil wir auf die Kundenwünsche reagieren und weil wird denken, dass dieser Bereich auch weiterhin **expandieren** wird.

SPRECHERIN:

Noch hat nur jeder zwanzigste Käse, der die ostfriesische Käserei verlässt, ein Halal-**Siegel**. Aber das Unternehmen ist **zuversichtlich**: Der Anteil wird weiter steigen.

GLOSSAR

St. Georg – ein Stadtteil in der Mitte von Hamburg

Muslime, die – die Anhänger des Islams

sorglos – so, dass man keine Sorgen haben muss

schlachten – ein Tier töten, damit es gegessen werden kann

halal – (aus dem Arabischen) nach islamischem Recht erlaubt

geschnitten – gemeint ist: geschlachtet

Käserei, die – eine Fabrik, in der Käse hergestellt wird

Gütezeichen, das – ein Zeichen, das die Qualität der Ware anzeigt

etwas erwerben – etwas kaufen

die Produktion umstellen – hier: für kurze Zeit etwas anderes produzieren

Oba – ein Käse, der "halal" hergestellt wurde

Feta, der – ein Käse aus Schafs- oder Ziegenmilch, der in Salz eingelegt wurde

etwas steht an – etwas steht bevor

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/deutschaktuell

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Video-Thema – Manuskript & Glossar

Rohmilch, die – Milch, die nicht behandelt wurde

Rohstoff, der – hier: ein Material, aus dem etwas hergestellt wird

separat – einzeln

etwas lagern – etwas aufbewahren

Hof, der – hier: der Bauernhof; ein Ort, an dem Tiere gehalten werden

Hygiene, die – die Sauberkeit

Vorschrift, die – eine Regel, an die man sich halten muss

aufwändig – so, dass etwas viel Arbeit macht

mit etwas in Berührung kommen – hier: etwas anfassen

Investition, die – das Geld, das man ausgibt, um später einen Gewinn zu machen

etwas zahlt sich aus – etwas lohnt sich

etwas boomt – hier: umgangssprachlich für: etwas ist erfolgreich

expandieren – größer werden

Siegel, das – hier: das → Gütezeichen

zuversichtlich sein – Hoffnung haben

*Autor/in: Christina Röder/Lukas Völkel
Redaktion: Raphaela Häuser*